***Priloga 5A***

***Appendix 5A***

**KAKOVOST USKLADIŠČENEGA GORIVA:**

**THE QUALITY OF STORED DIESEL FUEL:**

1. V skladišču Petrol, d.d., Ljubljana, Skladišče goriv Lendava, Trimlini 1h, 9220 Lendava, se v rezervoarju C1 nahaja dizelsko gorivo, kakovosti skladno s standardom SIST EN 590.

Ponudniki lahko od zavoda pridobijo zadnje poročilo o kakovosti blaga, s katerim razpolaga zavod, ki pa za zavod niso zavezujoča.

Ponudniki lahko v roku do oddaje ponudb ob vnaprejšnjem dogovoru s skladiščnikom odvzamejo vzorce blaga iz omenjenih rezervoarjev in izvedejo analizo na lastne stroške.

1. In storage place Petrol, d.d., Ljubljana, Skladišče goriv Lendava, Trimlini 1h, 9220 Lendava is in the tank C1 diesel fuel stored, in accordance with the quality of standard SIST EN 590.

The tenderers may make a request by the Agency and get the Agencie's latest quality report on quality of the petroleum product, which however, for the Agency is not binding.

Provided that a prior agreement with the storage operator is reached, the tenderers may take samples of the petroleum products from the oil tanks and have the analysis performed at their expense before the expiration of the deadline for the submission of their tenders.

**KAKOVOST DOBAVLJENEGA DIZELSKEGA GORIVA:**

**THE QUALITY OF THE NEW DIESEL FUEL:**

1. Kakovost: ZIMSKO OBDOBJE in mora ustrezati zahtevam standarda SIST EN 590 z dodatki:

* brez biokomponent: Vsebnost metil estrov maščobnih kislin <0,05 %(V/) (po metodi SIST EN 14078:2010) in
* gorivo ne sme biti biološko onečiščeno: vsebnost cATP < 10 pg/ml (po metodi ASTM D 7687:2011)

1. Quality: WINTER GRADE, SIST EN 590 with the following additional requirements:

* no biocomponents: Content of FAME <0,05 %(V/) (method SIST EN 14078:2010) and
* micro organisms free: content cATP < 10 pg/ml (method ASTM D 7687:2011)